

GEMEINDE VÖRAN

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

**COMUNE DI VERANO**

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

**Beschlussniederschrift
des Gemeindeausschusses****Verbale di deliberazione
della Giunta comunale**Sitzung vom - Seduta del
14.07.2026Uhr - ore
14:00

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.

Sono presenti:

			Abwesend entsch.	Assenti giustific.	Abwesend untentsch.	Assenti ingiustific.
Mittelberger Daniela	Bürgermeisterin	Sindaca				
Kienzl Waltraud	Vize-Bürgermeister	Vice-Sindaco				
Innerhofer Franz	Gemeindereferent	Assessore		X		
Alber Matthias	Gemeindereferent	Assessore				
Reiterer Stefan	Gemeindereferent	Assessore				

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär

Assiste il Segretario comunale

Christian Nones

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Frau

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il/la Signora

Mittelberger Daniela

in ihrer Eigenschaft als Bürgermeisterin den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Sindaca assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Ausschuss behandelt folgenden

La Giunta passa alla trattazione del seguente

G E G E N S T A N D

Personal - Ernennung der Prüfungskommission zur Erstellung einer Rangordnung für die Beauftragung als Verwaltungsassistent/in, 6. Funktionsebene, Berufsbild Nr. 43 und Teilzeit 50%

O G G E T T O

Personale - Nomina della commissione giudicatrice per la formazione di una graduatoria per l'incarico in qualità di assistente amministrativo/a, 6. qualifica funzionale, profilo professionale n. 43 e con rapporto di lavoro a tempo parziale 50%

GEGENSTAND: Personal - Ernennung der Prüfungskommission zur Erstellung einer Rangordnung für die Beauftragung als Verwaltungsassistent/in, 6. Funktionsebene, Berufsbild Nr. 43 und Teilzeit 50%

OGGETTO: Personale - Nomina della commissione giudicatrice per la formazione di una graduatoria per l'incarico in qualità di assistente amministrativo/a, 6. qualifica funzionale, profilo professionale n. 43 e con rapporto di lavoro a tempo parziale 50%

Vorausgeschickt, dass die Ausschreibung für die Beauftragung für eine/n Verwaltungsassistent/in, 6. Funktionsebene, Berufsbild Nr. 43, Teilzeit 50% auf der digitalen Amtstafel für 24 Tage veröffentlicht wurde;

festgestellt, dass die Veröffentlichung der Ausschreibung laut Art. 5 und Art. 19 des Einheitstextes der Personaldienstordnung erfolgt ist, und der Termin für die Abgabe der Gesuche auf den 17.04.2026 um 12:00 Uhr festgesetzt wurde;

festgestellt, dass insgesamt ein (1) Ansuchen eingereicht wurde;

festgestellt, dass mit eigenem Beschluss Nr. 127 vom 21.05.2026 die Zulassung der Kandidaten zum Auswahlverfahren erfolgt ist;

festgestellt, dass es nun nötig ist, die Prüfungskommission für die Erstellung einer Rangordnung nach Titeln und Prüfung zur Besetzung einer Stelle als Verwaltungsassistent/in, 6. Funktionsebene, Berufsbild Nr. 43, Teilzeit 50%, zu ernennen;

festgestellt, dass gemäß Artikel 12 des Einheitstextes der Personaldienstordnung die Prüfungskommission der Wettbewerbe für alle Verfahren zur Aufnahme von Personal vom Gemeindeausschuss ernannt wird und sich wie folgt zusammensetzt:

- aus einem Gemeindesekretär oder Vizegemeindesekretär, der den Vorsitz führt;
- aus zwei Sachverständigen, die Fachkenntnisse in einem oder mehreren Prüfungsfächern besitzen; diese können unter den eigenen Bediensteten oder denen einer anderen öffentlichen Verwaltung ausgewählt werden oder auch von außerhalb berufen werden;

festgestellt, dass die betreffende Kommission im Sinne der Bestimmungen des Art. 2 des R.G. Nr. 8/1990, des Art. 3 des L.G. Nr. 40/1988 und des Art. 12, Abs. 3 des DPR n. 2/L/2005, dem Sprachgruppenverhältnis laut Ergebnis der amtlichen Volkszählung angepasst sein muss, und deshalb die italienische und die ladinische Sprachgruppe in der gegenständlichen Kommission auf Grund der Sprachgruppenstärke letzter Volkszählung nicht vertreten sein muss;

festgestellt, dass gemäß Art. 1, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, R.G. Nr. 2/2018 beide Geschlech-

Premesso, che l'indizione concorso pubblico per la copertura di un posto di assistente amministrativo/a, 6. qualifica funzionale, profilo professionale n. 43, tempo parziale 50% é stata pubblicata per 24 giorni sull'albo pretorio digitale del comune;

constatato che la pubblicazione del bando è stata effettuata ai sensi dell'articolo 5 e art. 19 del testo unico del ordinamento del personale e che il termine per la presentazione delle domande è stato determinato per il 17/04/2026 alle ore 12.00;

accertato, che é pervenuta una (1) domanda;

constatato, che con propria delibera n. 127 del 21.05.2026 i candidati sono stati ammessi alla selezione;

constatato, che ora è indispensabile procedere alla nomina della commissione giudicatrice per la formazione di una graduatoria per titoli ed esame per la copertura di un posto di assistente amministrativo/a, 6. qualifica funzionale, profilo professionale n. 43, tempo parziale 50%;

ai sensi dell'articolo 12 del testo unico del ordinamento del personale la commissione giudicatrice per tutte le forme di assunzione del personale è nominata dalla giunta comunale ed è composta come segue:

- da un segretario o vicesegretario comunale, che la presiede;
- da due tecnici esperti in una o più materie d'esame; questi possono essere scelti tra i funzionari della propria amministrazione o di un'altra pubblica amministrazione oppure possono essere chiamati anche dall'esterno;

constatato, che la commissione di cui trattasi ai sensi dell'art. 2 della L.R. n. 8/1990, della L.P. n. 40/1988, art. 3 e dell'art. 12, c. 3 del DPR n. 2/L/2005 deve adeguarsi ai gruppi linguistici risultanti dal censimento ufficiale della popolazione a norma di quanto stabilito, per cui il gruppo linguistico italiano e ladino in base alla consistenza linguistica risultante dall'ultimo censimento nella commissione in oggetto non dev'essere rappresentato;

constatato, che ai sensi dell'art. 1, c. 5 del Codice degli enti locali della regione autonoma Trentino-Alto Adige, L.R. n. 2/2018 deve essere garantita

ter in den Wettbewerbskommissionen vertreten sein müssen;

nach Anhören verschiedener Vorschläge;

erachtet, folgende Sachverständigen in der gegenwärtigen Prüfungskommission namhaft zu machen:

a) Christian Nones, Gemeindesekretär (9. Funktionsebene) Vorsitzender und Schriftführer.

b) Barbara Piock Ellena, Sachverständige, Bedienstete der Gemeinde Gargazon, Verwaltungsassistentin (6. Funktionsebene) – Mitglied

c) Michael Ladurner, Sachverständiger, Gemeindesekretär der Gemeinde Terlan, Gemeindesekretär (9. Funktionsebene) – Mitglied

ERSATZMITGLIED:

d) Isabel Schrott, Bedienstete der Gemeinde Vöran, Verwaltungsassistentin (6. Funktionsebene);

Um alle nötigen Verwaltungsmaßnahmen zeitig vorbereiten zu können, wird es für notwendig erachtet gegenständliche Maßnahme unverzüglich vollziehbar zu erklären.

nach diesen Prämissen und gestützt auf die zustimmenden Gutachten der verantwortlichen Beamten gemäß Artikel 185 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol
be_KucWihvhEfL9AuOJ2bLxGxl+yV2WCNK32WA
3ZVFW1/8= und

beschließt

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig:

1. . die Prüfungskommission zur Erstellung einer Rangordnung nach Titeln und Kolloquium zur Besetzung einer Stelle als Verwaltungsassistent/in, 6. Funktionsebene, Berufsbild Nr. 43, wie folgt zu bilden:

a) Christian Nones, Gemeindesekretär (9. Funktionsebene) Vorsitzender und Schriftführer.

b) Barbara Piock Ellena, Sachverständige, Bedienstete der Gemeinde Gargazon, Verwaltungsassistentin (6. Funktionsebene) – Mitglied

c) Michael Ladurner, Sachverständiger, Gemeindesekretär der Gemeinde Terlan, Gemeindesekretär (9. Funktionsebene) – Mitglied

ERSATZMITGLIED

d) Isabel Schrott, Bedienstete der Gemeinde Vöran, Verwaltungsassistentin (6. Funktionsebene);

2. festzustellen weiter, dass die Zusammensetzung der Prüfungskommission der Stärke der Sprachgruppen auf Gemeindeebene entspricht, wie sie

la presenza di ambedue i sessi nelle commissioni di concorso;

sentite le varie proposte;

ritenuto nominare i seguenti esperti nella presente commissione giudicatrice:

a) Christian Nones, segretario comunale (9° qualifica funzionale) – presidente e verbalizzante.

b) Barbara Piock Ellena, tecnica esperta, dipendente del Comune di Gargazzone, assistente amministrativa (6° qualifica funzionale) - membro

c) Michael Ladurner, tecnico esperto, segretario comunale del Comune di Terlan, segretario comunale (9° qualifica funzionale) – membro

MEMBRO SUPPLENTE:

d) Isabel Schrott, dipendente del Comune di Verano, assistente amministrativa (6. qualifica funzionale);

Per poter predisporre i provvedimenti amministrativi necessari per tempo è necessario dichiarare la presente delibera immediatamente esecutiva.

tutto ciò premesso nonché visti i pareri favorevoli dei funzionari responsabili ai sensi dell'articolo 185 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, be_KucWihvhEfL9AuOJ2bLxGxl+yV2WCNK32WA
3ZVFW1/8= e

LA GIUNTA COMUNALE

ad unanimità,

delibera:

1. di costituire la commissione giudicatrice per la formazione di una graduatoria per titoli e colloquio per la copertura di un posto di assistente amministrativo/a, 6. qualifica funzionale, profilo professionale n. 43, - come segue:

a) Christian Nones, segretario comunale (9° qualifica funzionale) – presidente e verbalizzante.

b) Barbara Piock Ellena, tecnica esperta, dipendente del Comune di Gargazzone, assistente amministrativa (6° qualifica funzionale) - membro

c) Michael Ladurner, tecnico esperto, segretario comunale del Comune di Terlan, segretario comunale (9° qualifica funzionale) – membro

MEMBRO SUPPLENTE:

d) Isabel Schrott, dipendente del Comune di Verano, assistente amministrativa (6. qualifica funzionale);

2. di prendere atto inoltre che la composizione della commissione giudicatrice è adeguata alla consistenza dei gruppi linguistici a livello comu-

aus der letzten allgemeinen Volkszählung hervorgeht, sowie beide Geschlechter vertreten sind;

3. festzuhalten, dass eine eventuelle Vergütung der Kommissionsmitglieder mit separater Maßnahme verpflichtet wird.
4. gegenständlichen Beschluss im Sinne von Art. 183 des geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol für unverzüglich vollziehbar zu erklären

nale, quale risulta dall'ultimo censimento generale della popolazione, nonché sono presenti ambedue i sessi;

3. di dare atto che un'eventuale compenso a favore dei membri della commissione sarà impegnato con provvedimento separato.
4. di dichiarare la presente delibera immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183 del vigente Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige.

Jede/r Bürgerin/Bürger kann gegen den vorliegenden Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018, Einwände beim Gemeindevorstand vorbringen und jede/r Interessierte kann innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieser Maßnahme beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen kann. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010 (Verwaltungsprozessordnung), auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

Ogni cittadina/cittadino, ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, può presentare alla Giunta Comunale opposizione alla presente deliberazione entro il periodo della sua pubblicazione e ogni interessata/interessato può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sezione autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dall'esecutività della stessa. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, c. 5, d.lgs 104 del 02.07.2010 (codice del processo amministrativo), è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und unterfertigt

Letto, confermato e sottoscritto

Bürgermeisterin / Sindaca
Mittelberger Daniela

Gemeindesekretär / Segretario comunale
Christian Nones

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale